

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 October 2001
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе за период с 25 июля по 15 октября 2001 года

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1338 (2001) Совета Безопасности от 31 января 2001 года, в которой Совет постановил продлить мандат Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) до 31 января 2002 года. В этой резолюции Совет подчеркнул необходимость существенного международного присутствия в Восточном Тиморе после обретения им независимости и просил меня вынести подробные рекомендации в этой связи, которые следует разработать в тесной консультации с населением Восточного Тимора и в координации с другими соответствующими международными и двусторонними субъектами.

2. Настоящий доклад охватывает события в Восточном Тиморе после представления моего доклада от 24 июля 2001 года (S/2001/719) и прогресс, достигнутый в планировании международного присутствия в Восточном Тиморе после получения им независимости. В течение этого периода для Совета были проведены открытый брифинг 30 июля (см. S/PV.4351), закрытый брифинг о подготовке к выборам 23 августа и открытый брифинг 10 сентября об успешном проведении выборов в Учредительное собрание (см. S/PV.4367).

3. Доклад поделен на три части, в первой из которых содержится оценка достигнутого прогресса в ходе осуществления основных элементов мандата

ВАООНВТ, как-то: переход к независимости, создание функционирующей государственной администрации и создание стабильных условий безопасности. Во второй части настоящего доклада содержится обновленная информация об усилиях в поддержку экономического и социального развития в Восточном Тиморе. В третьей части вкратце излагается предлагаемая структура миссии — преемницы ВАООНВТ в Восточном Тиморе после получения им независимости, а также указывается, какие ресурсы необходимы для завершения мандата Совета Безопасности, предоставленного в соответствии с резолюциями 1272 (1999) и 1338 (2001).

II. Переход к независимости**A. Политические события**

4. Со времени представления моего доклада от 24 июля было сделано три крайне важных шага по пути, ведущему к независимости Восточного Тимора: выборы Учредительного собрания, начало 90-дневного процесса разработки конституции и формирование исключительно восточнотиморского Совета министров.

5. После проведения 30 августа мирных выборов в Учредительное собрание, в которых приняли участие 91,3 процента полноправных избирателей, Независимая избирательная комиссия объявила 10 сентября окончательные подтвержденные результаты и пришла к заключению, что критерии проведения свободных и справедливых выборов

были выполнены. 15 сентября мой Специальный представитель Сержиу Виейра ди Меллу привел к присяге 88 членов Учредительного собрания.

6. После разработки и принятия 8 октября его правил и процедур Собрание создало комитет для вынесения рекомендаций в отношении конституции и наблюдения за ее разработкой. В его распоряжении имеются доклады 13 конституционных комиссий, в которых резюмируются мнения, выраженные более чем 36 000 тиморцев. В них, в частности, затрагиваются следующие вопросы: национальный и территориальный суверенитет; название страны и ее флаг; системы управления, включая президентскую и полупрезидентскую, централизованную и децентрализованную; экономика, налогообложение и инвестиции; язык и гражданство. Члены Собрания прошли трехдневный курс обучения в Межпарламентском союзе — первое из серии учебных мероприятий по вопросам процедуры, методам законодательной деятельности и сравнительному международному конституционному опыту.

7. 20 сентября мой Специальный представитель назначил «второе переходное правительство». Назначение его 20 министров, заместителей министров и государственных секретарей — все они являются тиморцами — в широком плане отражает итоги прошедших 30 августа выборов, а также секторальные экспертные знания, причем особый упор делается на молодежь и географическое представительство. Совет министров, возглавляемый главным министром Мари Алкатири, руководит работой временного правительства и осуществляет надзор за государственной администрацией Восточного Тимора. Это — первый случай, когда исполнительная власть в Восточном Тиморе контролируется восточнотиморцами, хотя и под общим руководством моего Специального представителя.

8. Прочные региональные связи будут, несомненно, играть ключевую роль в обеспечении долгосрочной стабильности и развития в Восточном Тиморе. Отрадным событием было то, что президент Индонезии Мегавати Сукарнопутри пригласила моего Специального представителя, а также главного министра Мари Алкатири и старшего министра по иностранным делам Жозе

Рамуша-Орту вместе с Шананой Гужманом посетить Джакарту для проведения встреч 12 сентября. В ходе бесед основное внимание было уделено необходимости урегулирования нерешенных вопросов, включая пограничные вопросы, пенсии, сухопутный транзит между анклавом Окуси и Восточным Тимором, сотрудничество в области культуры и стипендии.

В. Создание функционирующей государственной администрации

Гражданская администрация

9. Создание эффективной функционирующей правительственной администрации было абсолютно необходимым для выполнения всеобъемлющего мандата, предоставленного ВАООНВТ в соответствии с резолюцией 1272 (1999) Совета Безопасности, и имеет крайне важное значение для создания стабильной и надежной социальной, экономической и политической обстановки.

10. Помимо изложенных выше исторических по своему значению политических событий крупные успехи достигнуты за последние два года в создании, начиная с нуля, гражданской службы и ее институтов. К середине сентября 2001 года ВАООНВТ набрала примерно 9500 восточнотиморских гражданских служащих, что составляет около 90 процентов от пересмотренной намеченной цифры в 10 500 человек. Количество набранных женщин возросло до более 2400 служащих, то есть 25 процентов от общей численности сотрудников. За последние несколько месяцев Академия гражданской службы государственной администрации Восточного Тимора провела ряд семинаров, практикумов и курсов по вопросам государственного управления и руководства, а также учебные занятия для оказания содействия в развитии компьютерных и языковых знаний. В сотрудничестве с Управлением по делам окружной администрации Академия к настоящему времени подготовила более 3400 восточнотиморских окружных гражданских служащих. Академия гражданской службы также регулярно используется для осуществления донорских программ профессиональной подготовки, предназначенных для восточнотиморских администраторов.

11. Вместе с тем, хотя набор и профессиональная подготовка набирает темпы, гражданская администрация Восточного Тимора по-прежнему в немалой степени опирается на международный персонал, выполняющий как консультативные, так и рабочие функции, и на услуги, предоставляемые ВАООНВТ. Предстоит еще многое сделать для преобразования бюрократического аппарата в действенную и устойчивую национальную администрацию, обслуживаемую восточнотиморскими гражданскими служащими и имеющую прочные политические, регламентационные и оперативные рамки.

12. Профессиональные бюрократические навыки и потенциал многих гражданских служащих до сих пор являются ограниченными, особенно в областях старшего управления и в высшей степени технических и профессиональных областях правительственной администрации. Особую обеспокоенность вызывают такие области, как государственные финансы, судебная система, старшие уровни управления, а также развитие и сохранение центральных административных систем управления.

13. Кроме того, для поддержания деятельности правительственных служб в условиях постепенно уменьшающейся зависимости от поддержки со стороны ВАООНВТ потребуется тщательное регулирование ожиданий и принятие сложных решений для установления реалистичных и устойчивых стандартов работы до обретения независимости. Если говорить реально, то маловероятно, что нынешний уровень услуг может быть сохранен независимым правительством при нынешних оценках уровня доходов. Необходимое снижение стандартов правительственной службы для обеспечения устойчивости развития в Восточном Тиморе скорее всего станет одним из источников трений.

Государственные финансы

14. Государственные финансы Восточного Тимора потребуют особенно тщательного регулирования в течение 2001-2002 финансового года, с тем чтобы можно было реагировать на нынешние и потенциальные будущие проблемы. Реструктуризация администрации и расходы в связи с переходом к независимости оказали значительное давление на нынешний национальный бюджет.

Кроме того, уровень доходов после получения независимости, включая налоги на услуги и импортные пошлины, скорее всего пострадает от сокращения состава ВАООНВТ в 2002 году.

15. Уровень государственных расходов, предусмотренный в национальном бюджете, должен обеспечивать адекватное финансирование социальных и экономических секторов с учетом поглотительной и фискальной способности экономики в среднесрочной перспективе. Трудности управления государственными финансами Восточного Тимора усугубляются в связи с необходимостью получения донорской поддержки для двух главных целевых фондов (из первого финансируется национальный бюджет, а за счет второго оказывается поддержка капиталовложениям и экономическому восстановлению) при одновременной координации другой двусторонней и многосторонней помощи в целях развития. Даже с учетом прогнозируемых доходов от продажи нефти и газа Восточный Тимор должен будет по-прежнему весьма осторожно распоряжаться своими ограниченными ресурсами. Как стало ясно на совещании доноров в Канберре в июне 2001 года, в предстоящие годы потребуются существенная бюджетная поддержка для покрытия текущих расходов. До сих пор предпринимаются попытки получить от доноров средства для покрытия финансового дефицита в 20 млн. долл. США в этом году.

16. В период после обретения независимости управление государственными финансами будет требовать минимального уровня международной технической поддержки, с тем чтобы можно было развивать уже достигнутый прогресс. Без такой поддержки опасность неправильного управления государственными финансами может поставить под угрозу общее функционирование администрации в Восточном Тиморе, а также подорвать доверие доноров.

Правосудие

17. Канцелярия заместителя прокурора по обычным преступлениям продолжает руководить проведением уголовных расследований по более чем 400 уголовным делам в связи с преступлениями, совершенными после ноября 1999 года. В период с 1 августа по 31 сентября окружные суды вынесли приговоры по 28 делам.

18. Традиционное правосудие является неотъемлемой частью традиционной системы власти в Восточном Тиморе, которая регулирует повседневную жизнь большинства населения страны. В сентябре 2001 года был проведен практикум по вопросам традиционного правосудия, который указал на необходимость установления того, как можно использовать обычное право для поддержки формальной системы правосудия.

19. Продолжается профессиональная подготовка вспомогательного персонала тюрем, и все сотрудники обучаются методам и процедурам работы в чрезвычайных и обычных ситуациях. Продолжается набор дополнительного пенитенциарного персонала. В сентябре Группа по правам человека приступила к осуществлению учебной программы по правам человека для восточнотиморских пенитенциарных служащих в тюрьмах Глено и Бекора. В ходе учебных занятий основное внимание уделяется принятым Организацией Объединенных Наций стандартам обращения с задержанными и заключенными, а также только что промульгированному распоряжению ВАООНВТ 2001/27 о создании пенитенциарной службы в Восточном Тиморе.

20. Вместе с тем система правосудия все еще находится в зачаточном состоянии и будет по-прежнему нуждаться в пристальном внимании. Насчитывается всего лишь 25 восточнотиморских судей и 13 обвинителей, причем большинство из них имеют лишь среднее образование и менее двух лет профессиональной подготовки и опыта. Иногда выносятся неправильные приговоры, что приводит к повторным судебным процессам. Имели место случаи запугивания в ходе судебных процессов, и в одном из таких случаев это привело к длительному закрытию суда Баукау. Нехватка ресурсов, включая устных переводчиков, приводит к задержкам в проведении слушаний и к неоправданно длительным срокам содержания подозреваемых под стражей.

21. Чтобы сделать судебную систему более эффективной и ускорить судебный процесс, 14 сентября 2001 года было принято распоряжение 2001/25. Это распоряжение предусматривает принятие нескольких новых мер, включая назначение судебных администраторов для каждого из окружных судов, возможность слушания отдельных дел только одним судьей и

предоставление более широких полномочий по надзору за судами председателю Апелляционного суда Восточного Тимора.

22. Вместе с тем ясно, что и после получения независимости судебная система Восточного Тимора будет по-прежнему требовать значительной международной поддержки, в частности экспертных знаний в судебской области. Любое резкое прекращение такой поддержки будет иметь пагубное воздействие с точки зрения безопасности, поскольку оно скорее всего серьезным образом подорвет судебный процесс и обеспечение соблюдения законности, что отрицательно скажется на возвращении беженцев и примирении.

Полиция

23. Гражданская полиция Организации Объединенных Наций, в составе которой насчитывается 1485 сотрудников, по-прежнему играет двойную роль, обеспечивая поддержание правопорядка и профессиональную подготовку полицейской службы Восточного Тимора. Количество зарегистрированных преступлений остается низким.

24. По состоянию на 30 сентября в составе полицейской службы Восточного Тимора насчитывалось 1068 сотрудников, из которых 126 занимали командные должности. 15 октября бывший директор Полицейского колледжа был назначен комиссаром этой службы. Старшие сотрудники проходят периодические специализированные курсы и курсы переподготовки для целей руководства и продвижения по службе; их работа периодически оценивается, и, в случае необходимости, они проходят дополнительную подготовку. Началась подготовка морской группы; продолжается подготовка групп по обеспечению общественного порядка. В настоящее время восточнотиморцы возглавляют такие подразделения полицейской службы, как группа специальной защиты, Полицейский колледж, группа по обеспечению безопасности аэропорта и группа по обеспечению безопасности морского порта. Сейчас завершается подготовка среднесрочного плана развития этой службы. Вместе с тем для ее развития будет требоваться донорская поддержка, особенно в плане строительства необходимых объектов и предоставления оборудования, транспорта и связи.

25. ВАООНВТ предоставляет сотрудникам полицейской службы Восточного Тимора материалы по вопросам прав человека и обеспечивает их подготовку в этой области. Были подготовлены и розданы сотрудникам службы и гражданской полиции Организации Объединенных Наций небольшие по размерам карточки, касающиеся прав обвиняемых и подозреваемых, которые призваны служить удобным справочным пособием.

Силы обороны Восточного Тимора

26. В Дили создан штаб Сил обороны Восточного Тимора, и полностью начал функционировать

новый учебный центр в Метинаро. По состоянию на сегодняшний день 594 из 1500 кадровых военнослужащих прошли начальную подготовку. Сто сорок шесть из них проходят повышенную подготовку, а 50 готовятся к службе в составе небольшого морского подразделения. В Силы обороны набрано еще 347 курсантов, которые также проходят подготовку. Систематически укрепляются институциональные рамки Сил обороны. Разработан военный дисциплинарный кодекс, равно как и другие административные процедуры.

С. Создание стабильных условий безопасности

Безопасность

27. Продолжает снижаться активность боевиков по восточнотиморскую сторону тактической координационной линии (неофициальная разграничительная линия, согласованная ВАООНВТ и индонезийскими вооруженными силами в преддверии формальной демаркации границы). В течение отчетного периода имело место всего лишь два контакта между военным компонентом ВАООНВТ и неопознанными лицами, которые считались враждебно настроенными, и в ходе еще одного инцидента, происшедшего в округе Кова-Лима, был убит индонезийский солдат, одетый в гражданскую одежду. Заметно уменьшилось число случаев обнаружения боевиков или подозрительных лиц вдоль тактической координационной линии. Вместе с тем в результате увеличения масштабов незаконной трансграничной торговли и увеличения числа краж стало труднее устанавливать личность людей при обнаружении случаев незаконного перехода через границу.

28. Увеличилась частотность и возросли масштабы незаконных рынков вблизи тактической координационной линии, что вызывает существенную обеспокоенность с точки зрения безопасности, поскольку различные вооруженные группы пытаются контролировать и регулировать эти рынки в своих собственных целях. ВАООНТ и индонезийские власти недавно приступили к обсуждению всеобъемлющего пограничного режима между Восточным Тимором и Индонезией, что является существенно важным элементом стабилизации положения на границе. Однако этот

вопрос потребует значительного времени и ресурсов, прежде чем он будет урегулирован.

29. Продолжают поступать сообщения о дезинформации и запугиваниях в лагерях беженцев. Как отмечается в моем предыдущем докладе (см. S/2001/719, пункт 58), считается, что ядро бескомпромиссно настроенных боевиков в Западном Тиморе будет по-прежнему создавать потенциальную угрозу для Восточного Тимора и после обретения им независимости. Индонезийские вооруженные силы (ТНИ) и индонезийская полиция (ПОЛРИ) проводят операции с целью ограничения передвижений боевиков, особенно в связи с любой деятельностью полувоенного характера. ТНИ и ПОЛРИ сообщают о том, что они по-прежнему проводят обыски в лагерях беженцев в Западном Тиморе на предмет обнаружения оружия.

30. Военный компонент ВАООНВТ и ТНИ подписали новое соглашение об усилении сотрудничества в области безопасности. Военно-техническое соглашение было подписано в Денпасаре 28 августа в ходе встречи между региональным командующим ТНИ генерал-майором Вильямом да Коштой и бывшим командующим Силами генерал-лейтенантом Бунсрангом Ниумпрадитом, который с тех пор закончил свой срок службы и которого заменил генерал-лейтенант Винаи Пхаттиякул. Военно-техническое соглашение заменяет меморандум о взаимопонимании от 11 апреля 2000 года и позволит улучшить практические договоренности между военным компонентом ВАООНВТ и ТНИ относительно обмена информацией и координации военной деятельности вблизи тактической координационной линии.

Тяжкие преступления

31. 1 августа президент Мегавати Сукарнопутри внесла поправку в президентский указ от 23 апреля 2001 года о создании специального трибунала по правам человека для рассмотрения грубых нарушений прав человека в Восточном Тиморе. Хотя новый указ расширяет юрисдикцию этого трибунала, он все же имеет ограничительный характер в том смысле, что он позволяет проводить судебные процессы в отношении только тех дел, которые произошли в апреле и в сентябре 1999 года, причем только в округах Ликика, Дили и Кова-Лима. В результате этого исключается

несколько вопиющих преступлений, происшедших в 1999 году. Следует надеяться, что трибунал в ближайшее время начнет свою работу и что правительство Индонезии примет необходимые меры для расширения его юрисдикции с целью охвата всех относящихся к сфере прав человека преступлений, совершенных в Восточном Тиморе в период с января по октябрь 1999 года.

32. Следует также надеяться, что Верховный суд Индонезии в ближайшее время проведет удовлетворительный пересмотр чрезвычайно легких приговоров, подтвержденных недавно высоким судом в Джакарте, которые были вынесены в отношении шести человек в связи с убийством трех сотрудников Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) 6 сентября 2000 года в Западном Тиморе. Кроме того, необходимо возобновить усилия с целью обеспечения осуществления меморандума о взаимопонимании в отношении сотрудничества в правовой, судебной сфере и сфере прав человека, заключенного между Индонезией и ВАООНВТ 6 апреля 2000 года.

33. Канцелярия Генерального прокурора Восточного Тимора представила на сегодняшний день 32 обвинительных заключения против 62 лиц, обвиняемых в преступлениях против человечности, совершенных в период с 1 января по 25 октября 1999 года. В их число входят обвинительные заключения в связи с такими преступлениями, как убийство и депортация в Саме (округ Мануфахи) и убийство, депортация и истребление в анклав Окуси. Судебное преследование за такое преступление, как истребление, создает прецедент. Тринадцать дел было рассмотрено Специальной группой по тяжким преступлениям в окружном суде Дили. На сегодняшний день вынесено 11 обвинительных приговоров, один из которых обжалован, со сроками тюремного заключения от 7 до 15 лет. Первый судебный процесс в связи с преступлениями против человечности в деле Лос-Палош (округ Лаутем) находится на завершающем этапе.

34. Нехватка опытных следователей, обвинителей и достаточного числа опытных судей препятствует вынесению обвинительных заключений и судебному преследованию и вызывает определенную критику со стороны государств-

членов и международных адвокатских групп. Канцелярия заместителя Специального представителя играет непосредственную роль в решении возникающих проблем и в определении будущей структуры Группы по тяжким преступлениям. Если в распоряжении Группы по тяжким преступлениям будут иметься все необходимые ресурсы, работа по проведению расследований и вынесению обвинительных заключений по десяти приоритетным делам, связанным с преступлениями против человечности, завершится не ранее середины 2002 года.

Беженцы

35. После представления моего последнего доклада Совету Безопасности (S/2001/719) УВКБ, Международная организация по миграции (МОМ) и ВАООНВТ в тесном сотрудничестве с индонезийской Специальной группой по беженцам (в Западном Тиморе) оказали содействие в репатриации более 2600 беженцев. Как и предполагалось, после проведения выборов организованное и стихийное возвращение беженцев стало нарастать. В сентябре 2001 года вернулось в общей сложности 1800 беженцев по сравнению с 603 в августе. В течение сентября в ходе операций, организованных ВАООНВТ, через Салеле в округе Ковалима вернулось 994 беженца из округа Айнаро и 257 беженцев из округов Ковалима и Айнаро. Большую помощь в ходе этих операций оказали присутствие и поддержка Шананы Гужмана.

36. За период с октября 1999 года в Восточный Тимор вернулось 185 519 беженцев, и примерно 60 000–80 000 человек остаются в Индонезии. Правительство Индонезии объявило, что после декабря 2001 года оно не будет больше оказывать гуманитарную помощь беженцам.

37. Главная задача сейчас состоит в обеспечении того, чтобы беженцы могли добровольно возвращаться в Восточный Тимор, в то время как добровольное местное расселение в Индонезии является альтернативным вариантом. В этом отношении обеспокоенность по-прежнему вызывают сообщения о запугивании беженцев боевиками.

38. В докладе межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций по оценке условий безопасности в Западном Тиморе рекомендовалось заключить меморандум о

взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и правительством Индонезии, излагающий обязанности и требования с точки зрения обеспечения безопасности, причем он должен вступить в силу до того, как учреждения Организации Объединенных Наций, включая УВКБ, вернутся в Западный Тимор. В настоящее время по этому вопросу идут переговоры между правительством Индонезии и Организацией Объединенных Наций.

Примирение

39. ВАООНВТ продолжает готовить население округов к приему возвращающихся беженцев, с тем чтобы облегчить их мирную реинтеграцию и содействовать более долгосрочному примирению. Хотя некоторая обеспокоенность в отношении будущих возможных репрессалий против отдельных возвращенцев сохраняется, количество связанных с насилием инцидентов было минимальным.

40. Хотя исполнители серьезных преступлений должны предстать перед судами, теми, кто причастен к менее серьезным правонарушениям, будет заниматься Комиссия по приему, установлению истины и примирению. Эта Комиссия также уполномочена проводить слушания и собирать доказательства в целях установления истины в отношении всех соответствующих событий, происходивших в Восточном Тиморе в период с 25 апреля 1974 года по 25 октября 1999 года. Она будет иметь мандат на два года и должна будет представить правительству свой доклад вместе с рекомендациями, вынесенными на основе сделанных ею выводов. Работа по созданию Комиссии идет полным ходом. Комиссия будет укомплектована в основном восточнотиморцами, которым будет оказывать содействие международная группа технической помощи, и будет финансироваться за счет добровольных взносов, которые пока что не достигли намеченной суммы.

III. Экономическое и социальное развитие

41. В переходный период значительный прогресс в Восточном Тиморе был достигнут в области экономического и социального развития. Административные структуры, обеспеченные

ВАООНВТ, позволяя оказывать помощь целому ряду партнеров, действующих в гуманитарной области и в области развития, как государствам-членам, так и международным организациям, в осуществлении широкого круга мероприятий по восстановлению страны и содействию ее развитию на всей территории. Дальнейшее тщательное распределение ограниченных и ассигнованных добровольных средств будет иметь решающее значение для подъема экономического и социального секторов территории и сокращения масштабов нищеты.

А. Экономика

42. Точные данные об общем подъеме экономики и ее секторальных составляющих будут получены только по завершении подготовки национальных счетов и обследований домашних хозяйств в начале 2002 года. Предварительный макроэкономический анализ указывает на сохраняющийся низкий уровень инфляции и продолжающийся рост, соответствующие прогнозам Международного валютного фонда и Всемирного банка, хотя происходит это в условиях слабости на данном этапе экономической базы.

43. Рост валового внутреннего продукта (ВВП) стимулируется увеличением государственных ассигнований, высоким спросом на услуги в Дили и подъемом сельскохозяйственного производства. Оживление хозяйственной деятельности в сельской местности идет более медленными темпами, чем в городах, и сдерживается неразвитостью системы транспортных коммуникаций и потерей сельских рыночно-кредитных систем. Все это — аргумент в пользу продолжения направления пропорционально более высоких государственных инвестиций на развитие сельских районов с целью сбалансировать приток частных капиталовложений. Хотя многие ожидают существенного позитивного экономического эффекта от использования природных ресурсов Тиморского моря, неопределенность в отношении его параметров продолжает диктовать необходимость осторожных прогнозов и быть фактором, обуславливающим нецелесообразность чрезмерного акцента на этот сектор при экономическом планировании.

44. Сокращение персонала и расходов Организации Объединенных Наций неизбежно

отрицательно скажется на темпах роста, и поэтому могут потребоваться особые усилия, включая инициативы в области сокращения масштабов нищеты и структурную перестройку, для компенсации резкого сокращения спроса на трудовые ресурсы и потребительских расходов, связанных с присутствием ВАООНВТ. В августе 2001 года временное правительство учредило рабочую группу в составе представителей правительства, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и международных финансовых учреждений с целью оценки масштабов, сроков и социально-экономического воздействия сокращения международного присутствия в Восточном Тиморе; Рабочая группа планирует завершить составление своего доклада в ноябре 2001 года, включая рекомендации относительно выбора политики для смягчения последствий таких мер.

45. Помимо временных диспропорций, связанных с международным присутствием, внимания потребует также ряд структурных ограничений, которые, вероятно, будут препятствовать устойчивому росту в будущем. Главные среди них — законодательство об имущественных правах и земельных исках, а также рационализация коммерческой и нормативно-правовой базы. Прогресс в этих технических областях невозможен без адресной международной экспертной помощи тиморским разработчикам политики в определении приемлемых вариантов действий.

В. Планирование развития

46. Новая Комиссия по планированию в рамках государственной администрации Восточного Тимора будет заниматься подготовкой плана среднесрочных расходов в целях содействия бюджетно-финансовой состоятельности с акцентом на сокращение масштабов нищеты. Участие восточнотиморского народа будет обеспечиваться через Консультативную комиссию гражданского общества по вопросам развития. Помимо национальных консультаций, доклады о положении дел в секторах будут готовиться каждым правительственным департаментом. Эти инициативы образуют основу для национального плана развития. В промежуточный период прогресс на переходном этапе будет и в дальнейшем

контролироваться с помощью основных ориентиров, которые были представлены Совету Безопасности в моем самом последнем докладе о положении дел (S/2001/719). Доклад о прогрессе, достигнутом по состоянию на конец квартала, заканчивающегося 30 сентября 2001 года, готовится государственной администрацией Восточного Тимора.

С. Сельское хозяйство

47. Восточный Тимор продолжает в значительной степени зависеть от натурального хозяйства в вопросах обеспечения средств к существованию большинству населения. Главной целью работы Отдела по делам сельского хозяйства по-прежнему является увеличение производства сельскохозяйственных культур. Завершены технико-экономические обоснования и инженерная экспертиза по 14 системам орошения, требующим в той или иной степени ремонта, ведется обучение восточнотиморских гражданских служащих на курсах комплексной подготовки, организованных донорами. Администрация продолжает снабжать фермеров удобрениями для посевной, которая начнется в сезон дождей в ноябре. Прилагаются также усилия для организации процесса сертификации органического происхождения сельскохозяйственной продукции, особенно кофе. Стратегический план развития сектора рыболовства находится на стадии разработки, и изыскиваются дополнительные средства у доноров на оказание материально-технической поддержки в осуществлении плана.

Д. Инфраструктура

48. В одних инфраструктурных секторах уже давно ведется планирование устойчивой деятельности на период после получения независимости, в то время, как в некоторых других имеются серьезные проблемы либо с финансированием существующих программ, либо с нахождением дополнительных источников финансирования в уже в значительной мере распределенных бюджетах доноров. Доходы, которые в настоящее время получают некоторые отделы обнадеживают; однако по-прежнему неясны

перспективы получения ими доходов в долгосрочном плане.

49. В секторе транспорта, несмотря на то что все главные дороги поддерживаются в исправном состоянии и быстро вводятся в строй после закрытия, дожди и интенсивное движение (включая военную технику Организации Объединенных Наций), привели к дальнейшему ухудшению общего состояния дорожной сети. Финансирование донорами в настоящее время работ по эксплуатационному обслуживанию не может быть обеспечено в среднесрочной перспективе из государственного бюджета. Это в равной степени относится и к поддержанию международных стандартов в области гражданской авиации, что потребует значительной высокоспециализированной технической поддержки.

50. В целях выработки долгосрочного решения важной проблемы телекоммуникаций для Восточного Тимора временное правительство организовало торги по заявкам на реализацию проекта строительства, эксплуатации и передачи для восстановления и обеспечения работы системы телекоммуникаций в Восточном Тиморе. В кардинально важном секторе энергетики проблемы сохраняются из-за трудностей, связанных с поддержанием в исправном состоянии электрогенераторных мощностей, которые в течение длительного периода времени либо не обслуживались, либо были повреждены или уничтожены в сентябре 1999 года.

Е. Образование

51. В секторе образования достигнут большой прогресс. Однако серьезный материальный ущерб, причиненный образовательным учреждениям, означает, что еще длительное время после получения независимости поддержка со стороны международных программ развития будет нужна для восстановления инфраструктуры и обслуживания быстро растущего населения и увеличивающегося контингента учащихся школ.

52. Решающую роль в организации первого учебного года при временной администрации сыграл существенный объем поступившей внешней помощи, которая будет продолжать иметь важное

значение и в новом учебном году, который только начался. Для удовлетворения потребностей, связанных с прогнозируемым ростом приема детей в школы, производится набор еще 1000 учителей. Все учебники и школьная мебель, которые должны быть предоставлены в рамках чрезвычайного проекта обеспечения готовности школ, уже поступили и распределяются среди школ, при этом в рамках этого проекта отремонтировано около 2370 классных комнат (или 86 процентов) от общего числа. Помимо того, завершено всеобъемлющее картирование школ и ведется строительство пяти школ-прототипов.

Г. Здравоохранение

53. В секторе здравоохранения наблюдается дальнейший прогресс в использовании общего для сектора подхода к восстановлению доступа к базовым службам и разработке политики, созданию систем и подготовке кадров, необходимых для стабильной работы системы здравоохранения. Все больший акцент делается на восточнотиморские управленческие кадры. Семьсот девятнадцать восточнотиморских медработников занимают должности на национальном и районном уровнях, а еще 630 — проходят подготовку. Разработан план обеспечения полной передачи руководства районными службами здравоохранения, международными неправительственными организациями восточнотиморским районным группам медицинского обслуживания. Для работы в национальной больнице в Дили после ее передачи Международным Комитетом Красного Креста (МККК) под управление правительства набран минимальный персонал из числа иностранных специалистов.

54. Два из четырех раундов подготовки инструкторов по акушерству по вопросам гигиены и безопасности родов завершены. Семинары по акушерским стандартам и питанию проведены для районных инспекторов. Проведены первые учебные курсы по комплексному управлению процессом лечения детских заболеваний, подготовлены руководящие принципы симптоматического лечения передаваемых половым путем болезней. Подписаны контракты на реконструкцию 22 общественных пунктов здравоохранения и сделан прогресс в строительстве нового центрального аптечного

склада. Завершена оценка вместимости и потребностей больниц в качестве первого шага к определению задач в области реконструкции и восстановления больниц.

IV. Последующая миссия

А. Передача дел последующей миссии

55. В течение месяцев, предшествующих независимости Восточного Тимора, ВАООНВТ будет прилагать усилия для адаптации своего размера и конфигурации с учетом имеющихся потребностей и подготовки к беспрепятственному и планомерному переходу к выполнению Организацией Объединенных Наций своей роли в период после получения независимости.

56. При условии сохранения стабильных условий в области безопасности в Восточном Тиморе, сокращение военного компонента ВАООНВТ, о котором говорилось в моем последнем докладе, начнется в ноябре. Утвержденная численность военного компонента ВАООНВТ составляет 8950 военнослужащих, при численности личного состава в настоящее время 7947 человек. К моменту достижения независимости планом предусматривается сокращенный контингент численностью около 5000 военнослужащих. Соответствующее сокращение штатов будет произведено в военных, инженерных, медицинских, авиационных подразделениях и в подразделениях поддержки. Это будет достигнуто с помощью плановой ротации войск. Предусматривается также, что гражданский полицейский компонент, который в настоящее время имеет численность 1640 человек, к моменту получения независимости будет сокращен до 1250 человек.

57. В то же время в данный момент производится сокращение персонала государственной администрации Восточного Тимора (бывшая Временная администрация Восточного Тимора), финансируемого за счет начисленных взносов, в соответствии с представленным в июле планом. На конец июля администрация насчитывала 552 международных сотрудника и 606 добровольцев Организации Объединенных Наций. К концу сентября 2001 года ВАООНВТ уже достигла октябрьского планового показателя снижения

численности гражданских сотрудников на 35 процентов; общее сокращение в размере 75 процентов предусматривается достигнуть к концу переходного периода. Это сокращение осуществляется поэтапно для снижения негативных последствий для предоставления основных государственных услуг и местной экономики, а также для обеспечения выполнения задачи создания жизнеспособной администрации.

58. Без ущерба для обсуждения в Учредительном собрании возможно, что в Конституции будет рекомендовано провести президентские выборы до получения независимости. При таком развитии событий потребуются дополнительные ресурсы, с тем чтобы ВАООНВТ могла обеспечить успешное проведение выборов.

В. План последующей миссии

59. В своей резолюции 1338 (2201) Совет Безопасности просил представить детальные рекомендации о существенном международном присутствии в Восточном Тиморе после получения независимости, разработанные в консультации с восточнотиморским народом и в координации с другими соответствующими международными и двусторонними партнерами, в частности международными финансовыми учреждениями и фондами и программами Организации Объединенных Наций. Как сообщалось ранее (см. S/2001/719, пункты 53 и 54), планирование этого присутствия было осуществлено на местах при поддержке комплексной целевой группы по подготовке миссии в Нью-Йорке и консультативной помощи основных заинтересованных сторон.

60. План предусматривает комплексную миротворческую миссию, возглавляемую Специальным представителем Генерального секретаря, в составе военного компонента, компонента гражданской полиции и небольшого гражданского компонента, включая экспертов, которые будут оказывать необходимую поддержку новой восточнотиморской администрации. Последний компонент имеет принципиально важное значение для обеспечения функционирования правительства в период непосредственно после предоставления независимости.

61. Основной задачей последующей миссии будет обеспечение безопасности Восточного Тимора и жизнеспособности и стабильности его государственных структур, чтобы завершить выполнение мандата, предоставленного Советом Безопасности ВАООНВТ. Миссия будет строиться на принципе, согласно которому оперативная ответственность должна быть полностью передана восточнотиморским властям, как только для этого будут созданы необходимые условия. Продолжение процесса оценки и сокращения кадров, таким образом, предусматривается завершить в течение приблизительно двух лет после обретения независимости.

Военный компонент

62. Как отмечалось выше, на момент получения независимости военный компонент будет состоять из приблизительно 5000 военнослужащих, включая 120 военных наблюдателей. Западный сектор будет по-прежнему включать группу из двух батальонов со штабом сектора. Анклав Оекусси будет включать батальонную группу, а Центральный и Восточный секторы будут сокращены до одного мобильного батальона. Дальнейшие поэтапные сокращения будут происходить во время работы последующей миссии с учетом обстановки в области безопасности и прогресса, достигнутого в создании Сил обороны Восточного Тимора.

63. Видоизмененная структура даст возможность высокомобильным силам отражать внешние угрозы и при этом сохранять некоторую гибкость в обеспечении внутренней безопасности. Задача военного компонента последующей миссии будет состоять в оказании помощи в поддержании безопасности в Восточном Тиморе в сотрудничестве с Силами обороны Восточного Тимора, гражданской полицией Организации Объединенных Наций и полицейской службой Восточного Тимора.

64. В пограничной зоне силы будут и впредь принимать меры по противодействию незаконным вооруженным группам и обеспечивать безопасность до полного развертывания Сил обороны Восточного Тимора. Силы будут также обеспечивать непосредственную безопасность персонала и сохранность имущества Организации Объединенных Наций. Военные наблюдатели миссии будут играть ключевую роль в поддержании

связи с силами обороны Индонезии и Восточного Тимора.

65. Что касается создания Сил обороны Восточного Тимора, то предусматривается, что после завершения первоначальной подготовки батальон будет готов к выполнению оперативных заданий в Восточном секторе в июне 2002 года. Второй батальон будет готов к выполнению задач к концу 2003 года. Однако график создания Сил обороны может быть сокращен, если от доноров будут получены средства, необходимые для капиталовложений. Предусматривается, что Восточный Тимор возьмет на себя всю ответственность за свою оборону не позднее середины 2004 года.

Компоненты гражданской полиции

66. Организация Объединенных Наций продолжит свою полицейскую работу, обеспечивая, чтобы полицейская служба Восточного Тимора превратилась в службу и институт, пользующиеся доверием, подотчетные общественности и отличающиеся профессионализмом. Извлекая уроки из других операций, главная цель полицейского компонента последующей миссии будет состоять в укреплении потенциала и престижа полицейской службы Восточного Тимора и ее сотрудников.

67. Компонент гражданской полиции будет возглавляться комиссаром международной полиции и будет выполнять двойную роль поддержания правопорядка и содействия созданию полицейской службы Восточного Тимора. При нынешних темпах подготовки ВАООНВТ ожидает, что 1500 сотрудников полицейской службы Восточного Тимора приступят к работе 31 января 2002 года.

68. Хотя предусматривалось, что численность полицейской службы Восточного Тимора будет в конечном счете составлять 3000 сотрудников, вполне возможно, что эта цифра может быть сокращена по итогам ведущихся консультаций с новым правительством Восточного Тимора и с учетом решений, которые оно примет. Если это произойдет, это позволит соответствующим образом сократить компонент гражданской полиции Организации Объединенных Наций. Более того, ожидается, что сокращение численности компонента гражданской полиции будет происходить в течение работы последующей

миссии по мере приобретения полицейской службой Восточного Тимора способности в полной мере выполнять возложенные на нее задачи.

69. Опыт, который потребуется от сотрудников гражданской полиции, будет состоять не в обычном патрулировании и тактике, а в обучении навыкам подготовки, управления и администрации. Укомплектование соответствующим образом квалифицированными международными сотрудниками гражданской полиции, а также экспертами по вопросам гражданской администрации будет иметь решающее значение для достижения целей миссии. Полицейская служба Восточного Тимора имеет только самую элементарную инфраструктуру без материально-технической или административной базы и продолжает почти полностью зависеть от ресурсов ВАООНВТ в области транспорта, связи и администрации. По мере сокращения численности ВАООНВТ для жизнеспособности полицейской службы Восточного Тимора будет важно, чтобы дополнительные ресурсы, которые нельзя получить от ВАООНВТ, были предоставлены через двусторонних и многосторонних доноров.

70. Конечной целью компонента гражданской полиции будет аттестация всех восточнотиморских полицейских и утверждение всех полицейских организационных структур на местах и в национальной штаб-квартире.

71. Поскольку стратегия и план осуществления новой миссии будут во многом зависеть от успешной подготовки Сил обороны Восточного Тимора и полицейской службы к взятию на себя ответственности за внешнюю и внутреннюю безопасность Восточного Тимора соответственно, абсолютно важно, чтобы эти две организации были соответствующим образом профинансированы и чтобы их работа обеспечивалась за счет бюджета новой администрации. Я призываю государства-члены обеспечить поддержку адекватной и долговременной программы капиталовложений по оснащению обеих организаций.

72. Присутствие в независимом Восточном Тиморе гражданской полиции Организации Объединенных Наций, наделенной функциями поддержания правопорядка, является беспрецедентным случаем, который потребует внимательного изучения принципов командования и

контроля. Совершенно очевидно, что эта обязанность должна по-прежнему возлагаться на моего Специального представителя. Руководитель восточнотиморской полиции будет заниматься созданием национальных полицейских сил, будет иметь административные обязанности в отношении своих сотрудников, но возьмет на себя оперативное управление только после передачи исполнительной власти Организацией Объединенных Наций. Детали предлагаемых мер будут доработаны в консультации с восточнотиморским правительством и включены в мой следующий доклад Совету Безопасности.

Гражданский компонент

73. Как и во всех миссиях по поддержанию мира, гражданский компонент будет включать необходимый профильный персонал для оказания поддержки моему Специальному представителю. Он будет также включать специалистов по вопросам прав человека как в Дили, так и районах, а также отдел по борьбе с серьезными правонарушениями и небольшое бюро по связи в Индонезии. Я полагаю, что работа отдела по борьбе с серьезными правонарушениями должна и в дальнейшем финансироваться за счет начисленных взносов, с тем чтобы оказать помощь в выполнении принципиально важной задачи привлечения к ответственности виновных в совершении серьезных преступлений в 1999 году. Это отвечает первоочередным задачам, определенным Советом Безопасности в резолюции 1319 (2000); это также соответствует рекомендациям доклада Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, в которых было подчеркнуто, что достаточные ресурсы должны быть выделены Советом Безопасности «в тех случаях, когда это требуется в интересах обеспечения правосудия, примирения и борьбы с безнаказанностью» (A/55/305-S/2000/809, пункт 39). Прогресс в этой области, непосредственно связанный с процессом примирения, не должен быть остановлен. Хотя большинство расследований будет завершено к середине 2002 года, судебные процессы по этим делам займут еще год.

74. Помимо того, внешняя гражданская помощь потребует для поддержки дальнейшей работы новой администрации. Изучаются возможности заключения соглашений на добровольной или

двусторонней основе для удовлетворения по мере возможности этих потребностей. Ведутся также консультации с учреждениями Организации Объединенных Наций, чтобы выяснить, какую помощь они смогут предоставить в это время. Однако опыт показывает, что такие ресурсы могут быть получены слишком поздно или вообще не получены, поскольку приоритеты доноров меняются и возникают новые потребности. Добровольных взносов в Восточном Тиморе уже не хватает: еще не профинансированы в полном объеме даже два главных целевых фонда, а учреждения Организации Объединенных Наций сталкиваются с серьезными трудностями.

75. В моем предыдущем докладе я пояснил, что профессиональные гражданские сотрудники должны остаться в последующей миссии для оказания необходимой помощи новой тиморской администрации как в области подготовки кадров, так и обеспечения каждодневной работы администрации. Большие усилия прилагаются в области планирования, которая продолжается в настоящее время. Они включают углубленные консультации с восточнотиморской стороной, поскольку успешное завершение плана потребует четкого понимания со стороны заинтересованных сторон уровня и типа помощи, которая должна быть предоставлена. Дальнейший анализ потребностей на местах также продолжается, включая проверку квалификации специалистов силами ПРООН, которая должна быть завершена в течение ближайших недель.

76. Хотя некоторая коррекция нынешнего процесса планирования может все-таки понадобиться, Организация Объединенных Наций определила приблизительно 100 основных функций, для выполнения которых нет местных специалистов, но которые важны для стабильности и функционирования правительства; эти основные функции, таким образом, требуют гарантированного финансирования в течение короткого периода времени после получения независимости, чтобы выполнить мандат Совета Безопасности и обеспечить, чтобы сделанные до настоящего времени инвестиции не оказались под угрозой. Две трети этих должностей относятся к функциям обучения (консультирование и профессиональная подготовка) и одна треть — к непосредственным линейным функциям. Главным

образом они будут курировать вопросы, касающиеся государственных финансов и банковских операций, правосудия, инфраструктуры, а также центральных и общих служб, необходимых для обеспечения функционирования правительства.

77. Почти половина из этих должностей будет в финансовом секторе, при этом большинство сотрудников будет работать в министерстве финансов и заниматься вопросами управления, администрации, доходов, налоговой и таможенной политики, казначейства, составления бюджета и ревизии. Возможности Восточного Тимора в секторе финансов весьма ограничены, и стабильная система финансового управления будет иметь решающее значение для сохранения будущего правительства и обеспечения эффективного использования средств доноров. Ряд экспертов будут работать в центральном кассовом управлении и будут вести вопросы управления и надзора, бухгалтерского учета, экономики, банковского хранилища, расчетов, сетевого управления и общей администрации.

78. Как отмечалось ранее в этом докладе, система правосудия в Восточном Тиморе не имеет опытных юристов и судебной инфраструктуры и должна быть укреплена. В секторе правосудия в состав последующей миссии будут входить судьи апелляционного суда, судьи особой инстанции, судебные администраторы и общественные защитники, а также консультанты и инструкторы для обучения работников тюрем.

79. Другие основные гражданские функции в последующей миссии будут относиться к укреплению внутренней администрации (в таких областях, как управление людскими ресурсами, ведение архивов и районная администрация) и инфраструктурному сектору (в области гражданской авиации, морского транспорта, а также вопросов, касающихся земли и собственности). Эксперты будут также обеспечивать создание потенциала по вопросам управления, снабжения, закупок и инвентаризации в принципиально важной области центрального административного обслуживания, срыв в котором может потенциально нарушить работу других звеньев правительства. Они будут также оказывать помощь в разработке законодательных документов и в обеспечении соблюдения международных договоров в области прав человека. И наконец, консультанты будут

необходимы также для оказания помощи новому государству в сборе демографической информации, ведении иностранных дел, разработке экономической политики, координации действий с донорами и поддержке процесса принятия решений конституционными органами.

80. Ввиду беспрецедентного масштаба мандата ВАООНВТ и необходимости создания администрации с нуля дальнейшая внешняя помощь, помимо помощи в выполнении этих основных задач, несомненно, потребуется для обеспечения работы других государственных служб. При поддержке ПРООН временная администрация подготовила общие принципы в области управления и руководства государственным сектором, определив приоритетные области в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе, которые потребуют финансирования за счет добровольных взносов. После обсуждения с членами кабинета и руководителями отделов Временной администрации Восточного Тимора около 135 функций, помимо тех, которые были обсуждены выше, были определены в качестве ключевых для эффективности нового государства. Я настоятельно призываю доноров оказать щедрую помощь в удовлетворении этих потребностей.

V. Финансовые вопросы

81. Как отмечалось мной в предыдущем докладе (S/2001/719, пункт 61), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/228 В от 14 июня 2001 года уполномочила меня принимать обязательства в объеме не более 282 млн. долл. США брутто в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года для удовлетворения потребностей ВАООНВТ в этот период. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года сейчас готовится и будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на основном этапе ее очередной пятьдесят шестой сессии. Данные о финансовых последствиях в связи с последующей миссией, которая сменит ВАООНВТ, будут предоставлены позднее, когда будет завершена подготовка моих рекомендаций по ее созданию.

82. По состоянию на 30 сентября 2001 года объем невыплаченных взносов на специальный счет ВАООНВТ за период с момента ее создания 1 декабря 1999 года составил 395,6 млн. долл.

США. Общий объем невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира составил 3281,6 млн. долл. США.

VI. Замечания и рекомендации

83. При рассмотрении потребностей миссии, которая сменит ВАООНВТ, стоит напомнить, что ВАООНВТ начала выполнять свой мандат два года назад после полного уничтожения инфраструктуры Восточного Тимора и всех государственных институтов. Резерв кадровых ресурсов в Восточном Тиморе ограничен, что исторически обусловлено отсутствием широких возможностей и слабостью базы профессиональной подготовки и усугублено бегством многих гражданских служащих. На этом фоне мандат резолюции 1272 (1999) Совета Безопасности на создание национальной гражданской администрации и оказание помощи в создании гражданских социальных служб и вспомогательного потенциала самоуправления был беспрецедентным по своему масштабу.

84. В недавнем докладе Совету Безопасности «Нет стратегии не уходить: принятие решений Советом Безопасности и прекращение операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира или переход к их новому этапу» (S/2001/394), отметив значение реализации на практике достижений миротворческих операций, я высказал следующие конкретные мысли в отношении Восточного Тимора:

«Существенно важным моментом в случае Восточного Тимора является обеспечение того, чтобы огромные жертвы восточнотиморцев, значительные инвестиции и сотрудничество сторон, необходимое для обеспечения успешного перехода к независимости, не оказались напрасными из-за недостаточного внимания со стороны международного сообщества и из-за отсутствия поддержки для нового государства. Помимо этого, необходимо как можно скорее перейти к осуществлению нормальной стратегии оказания помощи в целях развития» (там же, пункт 43).

В записке (S/2001/905), подготовленной в связи с моими докладами, Председатель Совета Безопасности согласился, что важным критерием

для принятия Советом решения относительно уменьшения масштабов или прекращения операции по поддержанию мира является успешное выполнение ее мандата. Члены Совета Безопасности также обязались рассмотреть смежные вопросы или проблемы, определенные в моем докладе.

85. Именно в этом контексте я представляю содержащиеся в разделе IV выше предложения Совету Безопасности на его рассмотрение и утверждение. Памятуя о желательности опоры на «нормальную стратегию оказания помощи в целях развития» тогда, когда это целесообразно, план последующей миссии включает ключевые задачи, которые имеют решающее значение для закрепления достигнутого к настоящему времени прогресса. Однако принципиально важно, чтобы этот вклад был дополнен многосторонними и двусторонними соглашениями.

86. Как отмечалось выше (см. пункты 61 и 76), эти основные задачи будут выполняться международными сотрудниками в течение двух или менее лет после обретения независимости по мере постепенной передачи полномочий восточнотиморцам в этот период. В связи с этим я намереваюсь в ближайшем будущем написать Председателю Совета Безопасности письмо и рекомендовать дату независимости Восточного Тимора после проведения консультаций с моим Специальным представителем и Учредительным собранием, которое в настоящее время рассматривает этот вопрос. Последующая миссия будет учреждена в этот день, и мандат ВАООНВТ, таким образом, необходимо будет соответственно продлить.

87. Очевидно, что на первоначальном этапе ответственность за создание жизнеспособного государства Восточный Тимор лежит на его народе. Восточнотиморцы наглядно продемонстрировали глубину своей приверженности выполнению этой задачи, продемонстрировав творческий подход к делу, готовность идти на жертвы и решимость. Я настоятельно призываю Совет Безопасности обеспечить, чтобы этот фундамент не был подорван, и укрепить замечательный вклад, который он уже сделал, в это историческое дело.

Диаграмма
